

BILAN ANNUEL SUR LA QUALITÉ DE L'EAU POTABLE 2025



Centrale de traitement d'eau Chambly-Marieville-Richelieu,
Chemin Ste-Thérèse, Carignan

Ville de Carignan -
SECTEUR SAINTE-THÉRÈSE



Ville de Carignan

BILAN ANNUEL SUR LA QUALITÉ DE L'EAU POTABLE

Période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2025

(Article 53.3 du Règlement sur la qualité de l'eau potable – 22 février 2012)

Nom de l'installation de distribution :	SECTEUR SAINTE -THÉRÈSE
Numéro d'identification de l'installation de distribution :	X0008557
Nombre de personnes desservies :	463 habitants
Date de publication du bilan :	31 mars 2026
Nom du responsable de l'installation de distribution :	Ville de Carignan

Nom du responsable légal de l'installation de distribution :

Ville de Carignan

Personne à joindre pour obtenir plus de précisions sur le présent bilan :

- Nom : Dominic Dubois, Chef d'équipe en gestion des eaux
- Numéro de téléphone : 450.447.6976
- Courriel : d.dubois@carignan.quebec

Responsable de la rédaction :

- Nom : Caroline Martin, Technicienne en gestion des eaux

MISE EN CONTEXTE

La secteur Sainte-Thérèse est alimentée en eau potable par la Société d'exploitation de la centrale de traitement d'eau Chambly-Marierville-Richelieu (SECTEAU).

LISTE DES POINTS D'ÉCHANTILLONNAGE UTILISÉS

Numéro d'identification	Adresse de localisation
1	2984, chemin Sainte-Thérèse
2	2995, chemin Sainte-Thérèse
3	3001, chemin Sainte-Thérèse
4	3016, chemin Sainte-Thérèse
5	3065, chemin Sainte-Thérèse
6	3070, chemin Sainte-Thérèse
7	3100, chemin Sainte-Thérèse
8	3187, chemin Sainte-Thérèse
9	4108, rue Bourgelas
10	4115, rue Bourgelas
11	3113, rue Edouard Harbec
12	3156, rue Edouard Harbec
13	3160, rue Edouard Harbec
14	3032, rue Powers
15	3050, chemin du Portage

1. ANALYSES MICROBIOLOGIQUES SUR L'EAU DISTRIBUÉE

(Articles 11 et 12 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

Paramètre analysé	Nombre minimal d'échantillons exigé par le RQEP (nombre/mois * 12)	Nombre total d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'échantillons ayant présenté un dépassement de la norme
Coliformes totaux	24	24	0
Coliformes fécaux ou Escherichia Coli	24	24	0

Précisions concernant les dépassements de normes microbiologiques :

Aucun dépassement de norme

Date du prélèvement	Paramètre en cause	N° d'identification du lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesure prise pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation

2. ANALYSES DES SUBSTANCES INORGANIQUES SUR L'EAU DISTRIBUÉE

(Articles 14, 14.1 et 15 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

Paramètre analysé	Nombre minimal d'échantillons exigés par la réglementation	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'échantillons ayant présenté un dépassement de la norme applicable
Antimoine	0	0	0
Arsenic	0	0	0
Baryum	0	0	0
Bore	0	0	0
Cadmium	0	0	0
Chrome	0	0	0
Cuivre	2	2	0
Cyanures	0	0	0
Fluorures	0	0	0
Nitrites + nitrates	0	0	0
Mercure	0	0	0
Plomb	2	2	0
Sélénium	0	0	0
Uranium	0	0	0

Précisions concernant les dépassements pour les substances inorganiques :

Aucun dépassement de norme

Date du prélèvement	Paramètre en cause	N° d'identification du lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesure prise pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation

3. ANALYSES DE LA TURBIDITÉ SUR L'EAU DISTRIBUÉE

(Article 21 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

Paramètre	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'échantillons ayant présenté un dépassement de la norme applicable
Turbidité	12	12	0

Précisions concernant les dépassements pour la turbidité :

Aucun dépassement de norme

Date du prélèvement	Paramètre en cause	N° d'identification du lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesure prise pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation

4. ANALYSES DES SUBSTANCES ORGANIQUES RÉALISÉES SUR L'EAU DISTRIBUÉE

4.1 Substances organiques autres que les trihalométhanes

(Article 19 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

Exigence non applicable (*réseau desservant 5 000 personnes ou moins*)

Réduction des exigences de contrôle étant donné que l'historique montre des concentrations inférieures à 20 % de chaque norme applicable (*exigence réduite : analyses trimestrielles un an sur trois*)

Paramètre analysé	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre total d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'échantillons ayant présenté un dépassement de la norme
Pesticides	0	0	0
Autres substances organiques	0	0	0

4.2 TRIHALOMÉTHANES

(Article 18 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

Paramètre	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Moyenne annuelle des résultats trimestriels (µg/L) Norme : 80 µg/L
Trihalométhanes totaux	4	4	22,6 µg/l

Précisions concernant les dépassements pour les substances organiques et les trihalométhanes :

Aucun dépassement des normes

Date du prélèvement	Paramètre en cause	N° d'identification du lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesure prise pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation

5. ANALYSES DANS L'EAU DISTRIBUÉE DES SUBSTANCES QUI NE SONT PAS VISÉES PAR UNE EXIGENCE DE SUIVI OBLIGATOIRE, MAIS QUI SONT LE SUJET D'UNE NORME DE QUALITÉ À L'ANEXE 1 DU RÈGLEMENT SUR LA QUALITÉ DE L'EAU POTABLE

(Article 42 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

Aucune analyse facultative réalisée sur ces paramètres

Paramètre	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'échantillon ayant présenté un dépassement de la norme applicable	Raison justifiant le suivi du paramètre en cause

Précisions concernant les dépassements de normes pour les substances qui ne sont pas visées par une exigence de suivi obligatoire, mais qui sont le sujet d'une norme :

Aucun dépassement de norme ou aucune analyse réalisée sur ces paramètres

Date du prélèvement	Paramètre en cause	N° d'identification du lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesure prise pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation

SECTION FACULTATIVE – INFORMATIONS ADDITIONNELLES SUR LA QUALITÉ DE L’EAU DISTRIBUÉE

6. AUTRES ANALYSES RÉALISÉES SUR L’EAU DISTRIBUÉE POUR DES PARAMÈTRES DE QUALITÉ NON VISÉS PAR UNE NORME

 Aucune analyse supplémentaire réalisée sur l’eau distribuée

Paramètre	Valeur moyenne annuelle obtenue	Valeur minimum annuelle obtenue	Valeur maximum annuelle obtenue
Chlore résiduel libre (mg/L de Cl)	0,64 mg/L	0,09 mg/L	1,11 mg/L
Chlore résiduel total (mg/L de Cl)	0,78 mg/L	0,20 mg/L	1,26 mg/L
pH (unité de pH)	7,1	7,1	7,1

*Analyses réalisées à l’interne, sur l’eau distribuée prélevée lors de l’échantillonnage destiné au suivi règlementaire.

Rédigé par: Caroline Martin, Technicienne en gestion des eaux

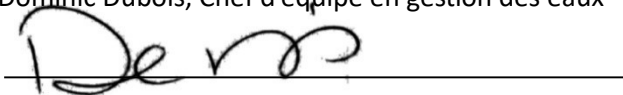
Signature :



Date : 28 janvier 2026

Validé par: Dominic Dubois, Chef d’équipe en gestion des eaux

Signature :



Date : 11 mars 2026

